

MINISTERIO DE SALUD  
 CONTRATO DE PRÉSTAMO BID No. 2347/OC-ES  
 PROGRAMA INTEGRADO DE SALUD (PRIDES)

ESTE DOCUMENTO  
 FUE DISTRIBUIDO  
 EL DIA: 30 ABR 2014

COPIA  
 ORDEN DE COMPRA

Señores  
 EQUITEC, S.A. de C.V.  
 NIT: 0614-040492-102-7

Calle Ishuatan, Polig. J-38, Ciudad Merliot, Santa Tecla.

Tel.: 2278-4400, Fax: 2289-4311

Presente.

Solicito a ustedes se sirvan suministrar los bienes, objeto de la presente orden de compra, en un plazo máximo de 45 días, contados a partir de la distribución de la misma, de acuerdo a lo especificado en su oferta y a lo solicitado en el documento de Comparación de Precios.

Dependencia solicitante:

Dirección de Primer Nivel de Atención

Forma de pago: Crédito 30 días, posterior a la presentación de la factura.

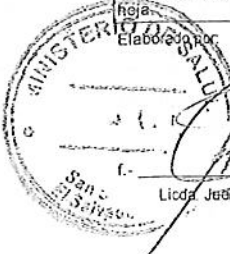
Orden de Compra No. 130/2014-BID  
 Proceso de Compra No. CP-B-PRIDES-MINSAL/103  
 "Adquisición de Equipo e Instrumental Odontológico para el Equipamiento del Módulo de Salud Sexual y Reproductiva de Ciudad Mujer Morazán y San Miguel"  
 Programa Integrado de Salud, fondos BID,  
 Fecha: 9 de Abril de 2014

Item No.	Código MINSAL	Descripción Listado Oficial de Bienes	Descripción del Suministro	País de Origen	Cantidad	U/M	Precio Unitario con IVA	Precio Total con IVA
8	20101030	EXPLORADOR ODONTOLÓGICO No. 5, Doble extremo, mango liso hexagonal, de acero inoxidable	EXPLORADOR ODONTOLÓGICO No. 5, Doble extremo, mango liso hexagonal, de acero inoxidable Garantía de un año contra desperfectos de fabricación y no por el mal uso, trato, desgaste natural por el uso que sufra dicho instrumental, dicha garantía cuenta a partir de la entrega en el lugar establecido. Fabricante: CM Instrumente	Alemania	40	C/U	\$ 7.14	\$ 285.60
11	20101050	PINZA DENTAL MERIAM, para algodón y curación, bordes redondeados, parte activa con superficie interna estriada, de acero inoxidable	PINZA DENTAL MERIAM, para algodón y curación, bordes redondeados, parte activa con superficie interna estriada, de acero inoxidable Garantía de un año contra desperfectos de fabricación y no por el mal uso, trato, desgaste natural por el uso que sufra dicho instrumental, dicha garantía cuenta a partir de la entrega en el lugar establecido. Fabricante: CM Instrumente	Alemania	40	C/U	\$ 7.48	\$ 299.20
26	20102065	FORCEPS PARA EXODONCIA, No. 24, de acero inoxidable, parte activa fina.	FORCEPS PARA EXODONCIA, No. 24, de acero inoxidable, parte activa fina. Garantía de un año contra desperfectos de fabricación y no por el mal uso, trato, desgaste natural por el uso que sufra dicho instrumental, dicha garantía cuenta a partir de la entrega en el lugar establecido. Fabricante: CM Instrumente	Alemania	10	C/U	\$ 52.52	\$ 525.20
28	20102075	FORCEPS PARA EXODONCIA, No. 101, de acero inoxidable, parte activa fina.	FORCEPS PARA EXODONCIA PHYSICK, No. 18L, de acero inoxidable, parte activa fina. Garantía de un año contra desperfectos de fabricación y no por el mal uso, trato, desgaste natural por el uso que sufra dicho instrumental, dicha garantía cuenta a partir de la entrega en el lugar establecido. Fabricante: CM Instrumente	Alemania	10	C/U	\$ 52.70	\$ 527.00
31	20102090	FORCEPS PARA EXODONCIA, No. 18L, de acero inoxidable, parte activa fina.	FORCEPS PARA EXODONCIA HARRIS, No. 18L, de acero inoxidable, parte activa fina. Garantía de un año contra desperfectos de fabricación y no por el mal uso, trato, desgaste natural por el uso que sufra dicho instrumental, dicha garantía cuenta a partir de la entrega en el lugar establecido. Fabricante: CM Instrumente	Alemania	10	C/U	\$ 52.52	\$ 525.20
32	20102095	FORCEPS PARA EXODONCIA, No. 18R, de acero inoxidable, parte activa fina.	FORCEPS PARA EXODONCIA HARRIS, No. 18R, de acero inoxidable, parte activa fina. Garantía de un año contra desperfectos de fabricación y no por el mal uso, trato, desgaste natural por el uso que sufra dicho instrumental, dicha garantía cuenta a partir de la entrega en el lugar establecido. Fabricante: CM Instrumente	Alemania	10	C/U	\$ 52.52	\$ 525.20
33	20102105	FORCEPS PARA EXODONCIA, No. 222, de acero inoxidable, parte activa fina.	FORCEPS PARA EXODONCIA, No. 222, de acero inoxidable, parte activa fina. Garantía de un año contra desperfectos de fabricación y no por el mal uso, trato, desgaste natural por el uso que sufra dicho instrumental, dicha garantía cuenta a partir de la entrega en el lugar establecido. Fabricante: CM Instrumente	Alemania	10	C/U	\$ 52.70	\$ 527.00
36	20103025	BRUÑIDOR WESTCOTT ANATOMICO, pequeño para amalgama, doble extremo, de acero inoxidable.	BRUÑIDOR WESTCOTT ANATOMICO 1/21, doble extremo, de acero inoxidable. Garantía de un año contra desperfectos de fabricación y no por el mal uso, trato, desgaste natural por el uso que sufra dicho instrumental, dicha garantía cuenta a partir de la entrega en el lugar establecido. Fabricante: CM Instrumente	Alemania	6	C/U	\$ 8.50	\$ 51.00
37	20103045	CUCHARILLA O EXCAVADOR, doble extremo partes activas circulares, pequeñas con filo, de acero inoxidable.	CUCHARILLA O EXCAVADOR, doble extremo partes activas circulares, pequeñas con filo 127/128, de acero inoxidable. Garantía de un año contra desperfectos de fabricación y no por el mal uso, trato, desgaste natural por el uso que sufra dicho instrumental, dicha garantía cuenta a partir de la entrega en el lugar establecido. Fabricante: CM Instrumente	Alemania	6	C/U	\$ 7.15	\$ 42.90
40	20102140	Pinzas hemostática recta, tipo mosquito, de acero inoxidable, aproximadamente 12 cms. de largo, de acero inoxidable.	PINZA HEMOSTÁTICA HALSTED-MOSQUITO recta de 12,5 cm. Garantía de un año contra desperfectos de fabricación y no por el mal uso, trato, desgaste natural por el uso que sufra dicho instrumental, dicha garantía cuenta a partir de la entrega en el lugar establecido. Fabricante: CM Instrumente	Alemania	10	C/U	\$ 13.60	\$ 136.00

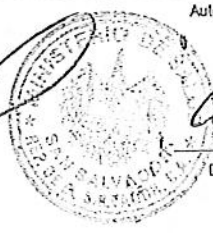
*M*

Nota: Para el pago de los bienes, la empresa contratada presentará a la Tesorería de la Unidad Financiera Institucional, factura de consumidor final en duplicado cliente a nombre de "PROGRAMA INTEGRADO DE SALUD, CONTRATO DE PRÉSTAMO No. 2347/OC-ES", adjuntando orden de compra original debidamente firmada. En la factura correspondiente, en el apartado de la descripción del bien suministrado, deberá hacer referencia al número y concepto de la orden de compra suscrito con el Ministerio de Salud, cifrado presupuestario, detalle del pago menos las retenciones correspondientes según la ley y líquido a pagar.					
El pago se hará mediante abono a cuenta y deberá proporcionar una Declaración Jurada, según formato anexo, para ser presentada en la Unidad Financiera Institucional, ubicada en Calle Arce No. 827, S.S. para su registro correspondiente.					
<b>Monto Total de la Orden de Compra (IVA incluido)</b>					<b>\$ 3,444.30</b>

**Total en letras:**  
**Son: Tres Mil Cuatrocientos Cuarenta y Cuatro 30/100 Dólares de los Estados Unidos de América**  
 Dicho monto será cargado al Componente I, Categoría de Inversión 02.01.00 Insumos y Funcionamiento RISS-APS, Cifrado Presupuestario: 2014-3200-3-09-03-22-3-VRS  
**Destino: Almacén El Paraiso, Final 6ª Calle Oriente No. 1105, Colonia El Paraiso, Barrio San Esteban, San Salvador.**  
 Nota: En caso de no realizar esta negociación, se le solicita devolver esta orden a nuestras oficinas con las indicaciones pertinentes. Favor leer las condiciones generales de la compra al reverso de esta hoja.



Licda. Judith Elizabeth Ramírez Franco  
**Jefa UACI**



Autoriza. Por contratante. MINSAL  
 Dra. María Isabel Rodríguez  
**Ministra de Salud**



Por Contratista Suministrante  
 Nombre: *Arister Samudio*  
 D.U.I. 01327079-5

**CONDICIONES DEL SUMINISTRO**

**OBLIGACIONES DEL SUMINISTRANTE**

- 1- Someterse a las disposiciones legales del convenio de préstamo, aplicables al negocio de que se trata, renunciando a entablar reclamaciones por vías que no sean establecidas en el mismo
- 2- Garantizar el fiel cumplimiento de todas y cada una de las estipulaciones contenidas en esta Orden de Compra, principalmente, las fechas de entrega y en caso de incumplimiento total o parcial, el Ministerio de Salud, procederá a la aplicación de las sanciones previstas en el convenio de préstamo.
- 3- A más tardar diez (10) días hábiles después de distribuida la orden de compra, el Proveedor presentará al Comprador una garantía de cumplimiento de contrato en Dólares de los Estados Unidos de América (Fianza pagadera a la vista o garantía bancaria. Anexo 3 y 3' del documento de Comparación de Precios) por el cinco por ciento (5%) del valor del contrato, extendida a favor del Ministerio de Salud, emitida por un Banco o Afianzadora o Aseguradora debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. Esta garantía deberá mantener su vigencia 3 meses a partir de la firma del contrato u orden de compra. Si la entrega es dentro de los 5 días después de distribuido el contrato u orden de compra, no será necesaria la presentación de la Garantía.

**OBLIGACIONES DEL GOBIERNO**

- 1- Pagar el valor del suministro de la "Adquisición de Equipo e Instrumental Odontológico para el Equipamiento del Módulo de Salud Sexual y Reproductiva de Ciudad Mujer Morazán y San Miguel" previo los trámites legales, después que el Guardalmacén del almacén respectivo del complejo de almacenes del Plantel El Paraiso, haya recibido el suministro de la "Adquisición de Equipo e Instrumental Odontológico para el Equipamiento del Módulo de Salud Sexual y Reproductiva de Ciudad Mujer Morazán y San Miguel" a entera satisfacción y de acuerdo con las especificaciones convenidas.
  - 2- El jefe (a) de la DIRECCIÓN DE PRIMER NIVEL DE ATENCIÓN, vigilará el cumplimiento de la presente Orden de Compra, hasta haberse recibido el suministro de los de la "Adquisición de Equipo e Instrumental Odontológico para el Equipamiento del Módulo de Salud Sexual y Reproductiva de Ciudad Mujer Morazán y San Miguel" en su totalidad y a entera satisfacción, previa aceptación del sitio de recepción e informará a la UACI para efectos de control y seguimiento de la adquisición y será quien deberá dar seguimiento de la ejecución de la orden y que ésta se realice en el plazo acordado y de acuerdo a las condiciones pactadas, en estricto apego a lo siguiente:
    - a) Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales, implementando para ello una Hoja de Seguimiento de orden de compra.
    - b) Conformar y mantener actualizado el expediente de seguimiento de la ejecución de la orden de compra, remitiendo copias a fondos externos, de todos los documentos. En el expediente se documentará todo hecho relevante, en cuanto a las actuaciones y documentación relacionada con informes de cumplimiento de la orden de compra, modificaciones y actas de recepción;
    - c) Informar oportunamente sobre la ejecución de la o las órdenes de compra a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones. El informe podrá contener las recepciones provisionales, parciales y definitivas, incumplimientos, solicitudes de prórroga, ordenes de cambio, resoluciones modificativas, etc.
    - d) Incluir en el informe de ejecución de la orden de compra, la gestión para la aplicación de las sanciones a los contratistas por los incumplimientos de sus obligaciones;
    - e) Solicitar al contratista, en caso de incrementos en el monto o prórroga en el plazo de la orden de compra, la actualización de la garantía correspondiente
    - f) Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista y la Unidad solicitante, según el caso y demás funcionarios que se hayan definido contractualmente definitivas de las adquisiciones de bienes o servicios, distribuyendo copias a las Unidades correspondientes.
    - g) Informar oportunamente a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones, la devolución de garantías en caso que aplique, inmediatamente después de comprobarse el cumplimiento de las cláusulas contractuales
    - h) Gestionar ante la autoridad competente, las modificaciones a la o las órdenes de compra, una vez identificada tal necesidad, anexando documentos que amparen dichos cambios.
    - i) Ser responsable de emitir la orden de inicio para las órdenes de bienes o servicios contratados
- Cualquier otra responsabilidad que establezca el convenio de préstamo y documentos contractuales.

**OTRAS CONDICIONES DEL SUMINISTRO**

1. La fecha de entrega del bien o servicio, está estipulada en la presente Orden de Compra, que reciba el suministrante debidamente legalizada.
2. El suministro, al que la presente Orden se refiere será recibido a entera satisfacción de la Dependencia Solicitante, quien firmará, sellará y fechará el acta de recepción de los servicios.
3. En caso que en el curso de la ejecución de la Orden de Compra, hubiera necesidad de introducir modificaciones a la misma, éstas no podrán llevarse a cabo sin la autorización correspondiente, solamente se tramitarán las modificaciones que se soliciten por escrito y en las cuales las partes interesadas estén en un todo de acuerdo.
4. Las obligaciones que contrae el Gobierno por medio de esta Orden de Compra, son únicamente para con el suministrante, quién debe observar las condiciones establecidas, a fin de conservar antecedentes favorables.